

Reglamento Modificado de Salud y Seguridad de la Junta de Barbería y Cosmetología

El nuevo reglamento de salud y seguridad de la Junta incluye varios cambios menores, no sustanciales, de terminología en las secciones 978, 979, 980, 980,1, 980,2, 980,3, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990 y 994. Estos cambios fueron hechos para clarificar los términos más comúnmente utilizados en la industria de la barbería, cosmetología y electrología.

Estos cambios incluyen:

- "Contenedor" en vez de "receptáculo".
- "Herramientas" en vez de "instrumentos".
- "Desechos" en vez de "material extraño" o "residuos".
- "Cliente" en vez de "patrón".
- "Papel toalla nuevo y limpio" en vez de "papel toalla limpio".
- "EEUU" en vez de "federal" al referirse a agencias del gobierno de los Estados Unidos.
- Registro de "limpieza de equipos para pedicura" en vez de registro de "limpieza de pedicura".
- Cuando el reglamento hace referencia a artículos hechos de tela, los artículos son descritos como toallas, batas, lencería y sábanas para mantener la consistencia.
- Incluir los "recortes de cabello", comunes en establecimientos de barbería cosmetología, junto con los desechos y desperdicios bajo la Sección 994.

El siguiente cuadro compara las nuevas y las antiguas secciones del reglamento y proporciona una explicación concisa de los cambios realizados.

| ANTIGUO REGLAMENTO | NUEVO REGLAMENTO | CAMBIOS |
|---|---|---|
| <p>§ 977. Definiciones de Salud y Seguridad. Esta sección no existe en el antiguo reglamento de la Junta. Es una sección totalmente nueva.</p> | <p>§ 977. Definiciones de Salud y Seguridad. Las siguientes palabras y términos, cuando sean usadas en este artículo, deberán tener los siguientes significados:</p> <p>Autoclave — Un aparato usado para esterilizar instrumentos, equipos y suministros sometiéndolos a vapor saturado a alta presión.</p> <p>De venta libre — Productos de cosmetología, barbería o electrología que pueden ser adquiridos por el público general sin la prescripción de un médico.</p> <p>Cosméticos — Sustancias usadas para mejorar la apariencia del cuerpo humano.</p> <p>Contaminado — Presencia de sangre u otros materiales potencialmente infecciosos en la superficie de un objeto o residuos visibles tales como polvo, pelo y piel.</p> <p>Dermis — La capa de la piel que está justo debajo de la epidermis; la capa viva de la piel.</p> <p>Desinfectar o desinfección — El uso de químicos para destruir bacterias, virus y patógenos perjudiciales en</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Esta sección fue agregada para explicar el significado de varios términos utilizados en el reglamento modificado de salud y seguridad |

| | | |
|--|---|--|
| | <p>equipos o instrumentos, para hacerlos seguros de usar.</p> <p>Desinfectante — Un producto registrado en la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos que haya demostrado acción bactericida, fungicida y antiviral. Los productos usados deben incluir una etiqueta del fabricante que indique el registro EPA y deben estar en forma líquida para desinfectar instrumentos no eléctricos y en forma de aerosol o toallitas para desinfectar herramientas eléctricas y tijeras.</p> <p>Esterilizador de calor seco — Un aparato usado para esterilizar equipos y suministros usando aire caliente que está práctica o completamente libre de vapor de agua.</p> <p>Epidermis — La capa más superficial de la piel; la capa muerta de la piel.</p> <p>Instrumentos eléctricos — Todos los instrumentos usados en barbería, cosmetología y electrología que requieren de electricidad para operar, por medio de un cable eléctrico, cargador inalámbrico, o batería. Esto incluye, entre otras cosas, maquinillas, secadores, rizadores y planchas.</p> <p>Palangana para pies — En una silla de spa para pies, el recipiente abierto que se llena con agua y en el cual se colocan los pies del cliente durante una pedicura.</p> <p>Instrumentos térmicos para peinar — Instrumentos que utilizan calor para peinar el cabello.</p> <p>Instrumentos no eléctricos — Todos los instrumentos usados en barbería, cosmetología y electrología que no necesitan ninguna forma de electricidad para funcionar. Estos incluyen, entre otros, tijeras, cuchillas de afeitar, corta cutículas, empujadores de cutícula, cortaúñas, limas de metal, peines y pinzas para el cabello.</p> <p>Venoso — Una sustancia que puede causar enfermedad o muerte al ingresar o tocar el cuerpo.</p> <p>Higiénico — Condición de limpio, saludable.</p> <p>Sucio — Que no está limpio.</p> <p>Esterilizar o Esterilización — El proceso mediante el cual se remueven</p> | |
|--|---|--|

| | | |
|--|--|---|
| | <p>o se matan todas las formas de vida microbiana, incluyendo agentes transmisibles (como hongos, bacterias, virus y esporas), usando un esterilizador autoclave o de calor seco.</p> <p>Tina — Un recipiente abierto e independiente que se llena con agua y en el cual se colocan los pies del cliente durante una pedicura.</p> | |
| <p>§ 978. Equipo y suministros mínimos (a) Los establecimientos y las escuelas deberán tener y mantener el equipo y los suministros mínimos siguientes:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Por lo menos un recipiente de desperdicios cubierto, para disponer del cabello. (2) Recipientes cerrados para contener todas las toallas, batas y sábanas sucias en las áreas públicas. (3) Armarios cerrados y limpios para guardar todas las toallas limpias. (4) Recipientes para solución desinfectante para los instrumentos y el equipo que se va a desinfectar. (5) Cada recipiente deberá contener suficiente solución desinfectante como para permitir la inmersión total de las herramientas y los instrumentos. (6) Si se realiza electrólisis, un esterilizador de vapor o calor seco que cumpla con los requisitos de la Sección 982. <p>(b) Los establecimientos y las escuelas deberán tener solución desinfectante mezclada y disponible para usar en todo momento, de acuerdo con las instrucciones del fabricante.</p> <p>(c) Un recipiente con etiqueta del fabricante para el desinfectante usado debe estar disponible en todo momento en el establecimiento o la escuela.</p> | <p>§ 978. Equipos y suministros mínimos. (a) Los establecimientos y las escuelas deberán tener y mantener los equipos y suministros mínimos siguientes:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Si se realizan servicios para el cabello, debe haber al menos un recipiente de desperdicios cubierto por establecimiento para desechar el cabello. El cabello debe ser desechado en un recipiente de desperdicios cubierto. (2) Recipientes cerrados para contener todas las toallas, batas y sábanas sucias en cualquier área cerrada que sea frecuentada por el público. (3) Armarios, cajones y contenedores cerrados y limpios para guardar todos los instrumentos no eléctricos, toallas, batas y sábanas limpias. (4) Recipientes para solución desinfectante para los instrumentos y el equipo que se va a desinfectar. Los recipientes deben estar etiquetados como "Solución Desinfectante". (5) Cada recipiente especificado en (4) deberá contener suficiente solución desinfectante como para permitir la inmersión total de las herramientas y los instrumentos. (6) Si se realiza electrólisis, un esterilizador autoclave o de calor seco que cumpla con los requisitos de la Sección 982. | <ul style="list-style-type: none"> • Todo establecimiento y escuela que realice servicios en el cabello debe contar con un contenedor cubierto para deshacerse de los recortes de cabello. • Se requiere que los contenedores en los que se desinfectan las herramientas estén etiquetados como "solución desinfectante". • Se requiere que el contenedor original de desinfectante vacío (con etiqueta del fabricante) sea mantenido en el establecimiento. |

| | | |
|---|--|--|
| | <p>(b) Los establecimientos y las escuelas deberán tener solución desinfectante mezclada de acuerdo con las instrucciones del fabricante, y disponible para usar en todo momento.</p> <p>(c) Un recipiente del desinfectante usado, con etiqueta del fabricante, debe estar disponible en todo momento en el establecimiento o la escuela. En el caso de que el último desinfectante haya sido usado, el recipiente vacío con etiqueta del fabricante debe estar presente.</p> | |
| <p>§ 979. Desinfección de los instrumentos y equipos no eléctricos</p> <p>(a) Antes de usarse con un cliente, todos los instrumentos no eléctricos deberán desinfectarse de la siguiente manera:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Limpiarse con jabón o detergente y agua. (2) Luego sumergirse totalmente en un desinfectante registrado ante la EPA con actividad demostrada de bactericida, fungicida y virucidal, y utilizado de acuerdo con las instrucciones del fabricante. <p>(b) Las soluciones desinfectantes especificadas en la subdivisión (a) deberán de:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Mantenerse cubiertas en todo momento. (2) Cambiarse por lo menos una vez por semana o siempre que sea visible que están turbias o sucias. <p>(c) Todos los instrumentos que se han utilizado en un cliente o ensuciado de cualquier manera deberán colocarse en un receptáculo etiquetado adecuadamente.</p> <p>(d) Todos los instrumentos desinfectados deberán guardarse en un lugar limpio y cubierto, etiquetado como tal.</p> <p>(e) Si los instrumentos y el equipo especificados en esta sección se esterilizan de acuerdo con los requisitos definidos en la Sección 982, se considerará que se ha cumplido con los requisitos de esta sección.</p> | <p>§ 979. Desinfección de los instrumentos y equipos no eléctricos.</p> <p>(a) Antes de usarse con un cliente, todos los instrumentos no eléctricos que puedan desinfectarse, excluyendo tijeras, deberán desinfectarse de la siguiente manera:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Remover todos los materiales extraños visibles. (2) Limpiar con jabón o detergente y agua. (3) Secar completamente los instrumentos con una toalla de papel nueva y limpia. (4) Luego sumergir totalmente en un desinfectante registrado ante la EPA con acción bactericida, fungicida y antiviral demostrada, utilizado de acuerdo con las instrucciones del fabricante. (5) Los titulares de licencia o estudiantes deberán usar guantes protectores o tenazas cuando extraigan los instrumentos del desinfectante. <p>(b) Las soluciones desinfectantes especificadas en la subdivisión (a) deberán:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Mantenerse cubiertas en todo momento. (2) Cambiarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante o siempre que sea visible que están turbias o que contienen residuos. <p>(c) Todos los instrumentos que se han</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Los desechos visibles deben ser removidos como primer paso. • Se deben secar las herramientas con una toalla de papel limpia antes de desinfectarlas. • Se deben utilizar guantes o pinzas al remover las herramientas del desinfectante. • Se indica a los titulares de licencia que deben cambiar el desinfectante según las recomendaciones del fabricante, a menos que esté turbio o contenga desechos. • Todas las herramientas que sean utilizadas en un cliente o estén sucias deben ser colocadas en un contenedor etiquetado como "Sucio" o "Contaminado". • Está prohibido colocar herramientas o tijeras en cualquier tipo de contenedor o bolsa que no pueda ser desinfectado. • Se detalla paso a paso el procedimiento para limpiar las tijeras. • Se permite desinfectar las tijeras con un desinfectante en aerosol o toallita. |

| | | |
|--|--|--|
| | <p>utilizado en un cliente o ensuciado de cualquier manera deberán colocarse en un contenedor etiquetado como "Sucio" o "Contaminado".</p> <p>(d) Todos los instrumentos desinfectados deberán almacenarse en un lugar limpio y cubierto, etiquetado como "Limpio" o "Desinfectado".</p> <p>(e) Los instrumentos desinfectados no deben colocarse en un contenedor, estuche o soporte que no pueda ser desinfectado.</p> <p>(f) Las tijeras deben desinfectarse de acuerdo con los siguientes procedimientos secuenciales:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Remover todos los desechos visibles. (2) Limpiar con jabón o detergente y agua. (3) Aplique con un atomizador o con un paño un desinfectante registrado en la EPA con acción bactericida, fungicida y antiviral demostrada, usado de acuerdo a las instrucciones del fabricante. <p>(g) Las tijeras desinfectadas no deben colocarse en un contenedor, estuche o soporte que no pueda ser desinfectado</p> <p>(h) Si los instrumentos especificados en esta sección se esterilizan de acuerdo con los requisitos definidos en la Sección 982, se considerará que se ha cumplido con los requisitos de esta sección.</p> | |
| <p>§ 980. Desinfección de los instrumentos eléctricos</p> <p>(a) Deberán desinfectarse las maquinillas, los vibradores y otros instrumentos eléctricos antes de cada uso, mediante:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Eliminando primero todo material extraño; y (2) Desinfectando con un desinfectante registrado ante la EPA con actividad demostrada de bactericida, fungicida y virucidal, y utilizado de acuerdo con las instrucciones del fabricante. <p>(b) Todos los instrumentos eléctricos desinfectados, excluyendo los hierros para rizar y los cepillos calientes,</p> | <p>§ 980. Desinfección de los instrumentos eléctricos.</p> <p>(a) Deberán desinfectarse las maquinillas y otros instrumentos eléctricos antes de cada uso, de la siguiente manera secuencial:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Remover primero todo desecho; y (2) Desinfectar con un desinfectante en aerosol registrado ante la EPA o aplicar con paño un desinfectante con acción bactericida, fungicida y antiviral demostrada, utilizado de acuerdo con las | <ul style="list-style-type: none"> • Se permite que las herramientas eléctricas sean desinfectadas con aerosoles o toallitas antes de cada uso. • Las herramientas eléctricas desinfectadas deben ser almacenadas en un lugar limpio. Ya no necesita ser cubierto. • Las herramientas eléctricas sucias, exceptuando los instrumentos térmicos para peinar, deben ser mantenidas en un contenedor etiquetado como |

| | | |
|---|---|--|
| <p>deberán guardarse en un lugar limpio y cubierto.</p> | <p>instrucciones del fabricante. (b) Todos los instrumentos eléctricos desinfectados deberán guardarse en un lugar limpio. (c) Todos los instrumentos eléctricos sucios, usados en un cliente o ensuciados de cualquier forma, deberán guardarse en un recipiente etiquetado como "Sucio" o "Contaminado" (excluyendo los instrumentos térmicos para peinar).</p> | <p>"sucio".</p> |
| <p>§ 980.1. Procedimientos para limpiar y desinfectar spas de remolino para pies y palanganas de chorro de aire (a) Tal como se usan en esta sección, un "spa de remolino para pies" o "spa" se define como cualquier palangana que use agua circulante. (b) Una palangana de chorro de aire se define como cualquier palangana que use un sistema de chorros de aire para mover el agua. (c) Después de usarla con cada cliente, cada spa de remolino para pies o palangana de chorro de aire deberá limpiarse y desinfectarse de la siguiente manera secuencial: (1) Toda el agua deberá drenarse de la palangana. (2) Las paredes interiores de la palangana deberán lavarse bien y limpiarse de todos los residuos visibles con un cepillo limpio y jabón líquido (etiquetado como tal en el producto de jabón) y agua. (3) La palangana de spa deberá enjuagarse con agua. (4) La palangana de spa deberá rellenarse con agua limpia. (5) El agua de la palangana deberá circularse por lo menos 10 minutos con la cantidad correcta (lea las instrucciones de mezcla en la etiqueta del fabricante) del desinfectante líquido para hospital registrado ante la EPA que esté etiquetado como bactericida, fungicida y virucidal. (6) La palangana de spa debe drenarse, enjuagarse y secarse con una toalla de papel limpia. (7) Registre este procedimiento en el registro de limpieza de pedicura. El registro deberá</p> | <p>§ 980.1. Procedimientos para limpiar y desinfectar bañera de hidromasaje para pies y palanganas de chorro de aire. (a) Tal como se usan en esta sección, una "bañera de hidromasaje para pies" o "spa" se define como cualquier palangana que use agua circulante. (b) Una palangana de chorro de aire se define como cualquier palangana que use un sistema de chorros de aire para mover el agua. (c) Después de usarla con cada cliente, cada bañera de hidromasajes para pies o palangana de chorro de aire deberá limpiarse y desinfectarse de la siguiente manera secuencial: (1) Toda el agua deberá drenarse de la palangana. (2) Las paredes interiores de la palangana deberán lavarse bien y limpiarse de todos los residuos visibles con un cepillo limpio y jabón líquido (etiquetado como tal en el producto de jabón) y agua. (3) La palangana de spa deberá enjuagarse con agua. (4) La palangana de spa deberá rellenarse con agua limpia. (5) El agua de la palangana deberá circular en la misma por lo menos 10 minutos, con la cantidad correcta (lea las instrucciones de mezcla en la etiqueta del fabricante) del desinfectante líquido para hospital registrado ante la EPA que esté etiquetado como bactericida, fungicida y antiviral.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Se ha cambiado el tiempo en que se debe dejar el desinfectante en la palangana para pies durante el proceso de limpieza semanal de 6-10 horas a un mínimo de 6 horas. • Se requiere que los salones coloquen un letrero de "Fuera de Servicio" en los spa para pies que no estén siendo utilizadas. • Se requiere que los salones coloquen en su registro de equipos para pedicura si un spa para pies está "Fuera de Servicio". |

ANTIGUO REGLAMENTO

NUEVO REGLAMENTO

CAMBIOS

| | | |
|---|--|--|
| <p>contener la fecha y la hora de cada limpieza, las iniciales de la persona que completó el procedimiento, y deberá indicar que la limpieza se realizó después de un cliente.</p> <p>(d) Al final del día y después del último cliente, cada spa de remolino para pies o palangana de chorro de aire deberá limpiarse y desinfectarse de la siguiente manera secuencial:</p> <p>(1) Se debe quitar la malla y cualquier otra pieza removible.</p> <p>(2) Friegue todo residuo visible de la malla, en el interior de las paredes de la palangana, en cualquier otra pieza removible y en el área detrás de ellas, con un cepillo limpio y agua y jabón líquido.</p> <p>(3) Reinserte la malla limpia y cualquier otra pieza removible.</p> <p>(4) Llene la palangana con agua tibia y detergente (etiquetado como producto detergente) y circule el detergente a través del sistema de spa por lo menos 10 minutos (siga las instrucciones del fabricante).</p> <p>(5) Drene la solución de detergente y enjuague la palangana.</p> <p>(6) Rellene la palangana con agua limpia y circule por lo menos 10 minutos la cantidad correcta (lea las instrucciones de mezcla en la etiqueta) del desinfectante líquido para hospital registrado ante la EPA que esté etiquetado como bactericida, fungicida y virucidal.</p> <p>(7) Drene, enjuague, limpie hasta dejar seca la palangana con una toalla de papel limpia y deje que seque totalmente.</p> <p>(8) Registre este procedimiento en el registro de limpieza de pedicura. El registro deberá contener la fecha y la hora de cada limpieza, las iniciales de la persona que completó el procedimiento, y deberá indicar que la limpieza se realizó al final del día.</p> <p>(e) Por lo menos una vez a la semana, después de completar los procedimientos señalados en la</p> | <p>(6) La palangana de spa debe drenarse, enjuagarse y secarse con una toalla de papel nueva y limpia.</p> <p>(7) Registre este procedimiento en el registro de limpieza del equipo de pedicura. El registro deberá contener la fecha y la hora de cada limpieza, las iniciales de la persona que completó el procedimiento, y deberá indicar que la limpieza se realizó después de un cliente.</p> <p>(d) Al final de cada día y después del último cliente, cada bañera de hidromasaje para pies o palangana de chorro de aire deberá limpiarse y desinfectarse de la siguiente manera secuencial:</p> <p>(1) Se debe quitar la malla y cualquier otra pieza removible.</p> <p>(2) Friegue todo residuo visible de la malla, en el interior de las paredes de la palangana, en cualquier otra pieza removible y en el área detrás de ellas, con un cepillo limpio, jabón líquido (etiquetado como tal en el producto de jabón) y agua.</p> <p>(3) Reinserte la malla limpia y cualquier otra pieza removible.</p> <p>(4) Llene la palangana con agua tibia y detergente (etiquetado como tal en el producto de detergente) y circule el detergente a través del sistema de spa por lo menos 10 minutos (siga las instrucciones del fabricante).</p> <p>(5) Drene la solución de detergente y enjuague la palangana.</p> <p>(6) Rellene la palangana con agua limpia y haga circular durante por lo menos 10 minutos la cantidad correcta (lea las instrucciones de mezcla en la etiqueta) del desinfectante líquido para hospital registrado ante la EPA que esté etiquetado como bactericida, fungicida y antiviral.</p> <p>(7) Drene, enjuague, y limpie</p> | |
|---|--|--|

ANTIGUO REGLAMENTO

NUEVO REGLAMENTO

CAMBIOS

| | | |
|---|---|--|
| <p>subsección (d) (1 a 6), los spa de remolino para pies y las palanganas de chorro de aire no deberán drenarse, y deben seguirse los siguientes procedimientos secuenciales:</p> <p>(1) No drene la solución desinfectante. La unidad deberá apagarse y la solución desinfectante deberá dejarse sin perturbar en la unidad de 6 a 10 horas.</p> <p>(2) Después de que la solución desinfectante ha estado asentada entre 6 y 10 horas, drene y enjuague la palangana con agua limpia.</p> <p>(3) Rellene la palangana con agua limpia y lave el sistema.</p> <p>(4) Registre este procedimiento en el registro de limpieza de pedicura. El registro deberá contener la fecha y la hora de cada limpieza, las iniciales de la persona que completó el procedimiento, y deberá indicar que la limpieza se realizó una vez por semana.</p> <p>(f) El registro de limpieza de la pedicura deberá tenerse disponible previa solicitud, ya sea de un cliente o de un representante de la junta.</p> <p>(g) Una infracción a esta sección podría resultar en una multa administrativa y/o una medida disciplinaria. Cada spa para pies o palangana de chorro de aire que no cumpla con esta sección puede resultar en una infracción por separado.</p> | <p>hasta dejar seca la palangana con una toalla de papel nueva y limpia y deje que seque totalmente.</p> <p>(8) Registre este procedimiento en el registro de limpieza del equipo de pedicura. El registro deberá contener la fecha y la hora de cada limpieza, las iniciales de la persona que completó el procedimiento, y deberá indicar que la limpieza se realizó al final del día.</p> <p>(e) Por lo menos una vez a la semana, después de completar los procedimientos señalados en la subsección (d) (1 a 6), las bañeras de hidromasaje para pies y palanganas de chorro de aire no deberán drenarse, y deben seguirse los siguientes procedimientos secuenciales:</p> <p>(1) No drene la solución desinfectante. La unidad deberá apagarse y la solución desinfectante deberá dejarse sin perturbar en la unidad durante por lo menos 6 horas.</p> <p>(2) Después de que la solución desinfectante ha estado asentada durante por lo menos 6 horas, drene y enjuague la palangana con agua limpia.</p> <p>(3) Rellene la palangana con agua limpia y lave el sistema.</p> <p>(4) Registre este procedimiento en el registro de limpieza del equipo de pedicura. El registro deberá contener la fecha y la hora de cada limpieza, las iniciales de la persona que completó el procedimiento, y deberá indicar que la limpieza se realizó semanalmente.</p> <p>(f) El registro de limpieza del equipo de pedicura deberá estar disponible previa solicitud, ya sea de un cliente o de un representante de la junta.</p> <p>(g) Cuando una bañera de hidromasaje para pies esté fuera de servicio, deberá estar asentado con una nota en el registro de limpieza del</p> | |
|---|---|--|

| | | |
|--|--|--|
| | <p>equipo de pedicura que el spa de pies no está en servicio. El spa de pies debe tener un aviso que diga "Fuera de Servicio" desplegado sobre la silla y mantenerse en una condición higiénica.</p> <p>(h) Una infracción a esta sección podría resultar en una multa administrativa o una medida disciplinaria. Cada bañera de hidromasaje para pies o palangana de chorro de aire que no cumpla con esta sección puede resultar en una infracción por separado.</p> | |
| <p>§ 980.2. Procedimientos de limpieza y desinfección de los spa para pies sin tubería</p> <p>(a) Tal como se usa en esta sección, el spa para pies "sin tubería" se define como cualquier unidad con placas para pies, impulsores, ensamblajes de impulsores y propulsores.</p> <p>(b) Después de usarla con cada cliente, cada spa para pies sin tubería deberá limpiarse y desinfectarse de la siguiente manera secuencial:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Toda el agua deberá drenarse de la palangana de spa. (2) Retire la placa para pies y cualquier otro componente removible, de acuerdo con las instrucciones del fabricante. (3) Friegue todo residuo visible del impulsor, la placa para pies, las paredes interiores de la palangana y/u otros componentes y las áreas detrás de cada una con un cepillo limpio y jabón líquido (etiquetado como tal) y agua. Enjuague con agua limpia. (4) Reinserte la placa para pies debidamente limpiada, y/o los demás componentes. (5) Rellene la palangana con agua limpia y circule la cantidad correcta (lea las instrucciones de mezcla en la etiqueta) del desinfectante líquido para hospital registrado ante la EPA que esté etiquetado como bactericida, fungicida y virucidal, por lo menos 10 minutos. (6) Drene, enjuague y deje seca la palangana con una toalla de papel limpia. (7) Registre este procedimiento | <p>§ 980.2. Procedimientos de limpieza y desinfección de los spas para pies sin tubería.</p> <p>(a) Tal como se usa en esta sección, el spa para pies "sin tubería" se define como cualquier unidad con placas para pies, impulsores, ensamblajes de impulsores y propulsores.</p> <p>(b) Después de usarlo con cada cliente, cada spa para pies sin tubería deberá limpiarse y desinfectarse de la siguiente manera secuencial:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Toda el agua deberá drenarse de la palangana de spa. (2) Retire la placa para pies, y cualquier otro componente removible, de acuerdo con las instrucciones del fabricante. (3) Friegue todo residuo visible del impulsor, la placa para pies, las paredes interiores de la palangana y otros componentes y las áreas detrás o debajo de cada una con un cepillo limpio y jabón líquido (etiquetado como tal en el producto de jabón) y agua. Enjuague con agua limpia. (4) Reinserte la placa para pies debidamente limpiada, y los demás componentes. (5) Rellene la palangana con agua limpia y haga circular en ésta la cantidad correcta (lea las instrucciones de mezcla en la etiqueta) del desinfectante líquido para hospital registrado ante la EPA que esté | <ul style="list-style-type: none"> • Se ha cambiado el tiempo en que se debe dejar el desinfectante en la palangana para pies durante el proceso de limpieza semanal de 6-10 horas a un mínimo de 6 horas. • Se requiere que los salones coloquen un letrero de "Fuera de Servicio" en los spa para pies que no estén siendo utilizadas. • Se requiere que los salones coloquen en su registro de equipos para pedicura si un spa para pies está "Fuera de Servicio". |

ANTIGUO REGLAMENTO**NUEVO REGLAMENTO****CAMBIOS**

| | | |
|--|---|--|
| <p>en el registro de limpieza de pedicura. El registro deberá contener la fecha y la hora de cada limpieza, las iniciales de la persona que completó el procedimiento, y deberá indicar que la limpieza se realizó después de un cliente.</p> <p>(c) Al final de cada día y después de realizar los procedimientos señalados en la subsección (b) (1 a 7) y después del último cliente, cada spa para pies sin tubería deberá limpiarse y desinfectarse de la siguiente manera secuencial:</p> <p>(1) Llene la palangana con agua tibia y detergente (etiquetado como producto detergente) y circule el detergente a través del sistema de spa por lo menos 10 minutos (siga las instrucciones del fabricante).</p> <p>(2) Drene la solución de detergente y enjuague la palangana.</p> <p>(3) Rellene la palangana con agua limpia y circule la cantidad correcta (lea las instrucciones de mezcla en la etiqueta) del desinfectante líquido para hospital registrado ante la EPA que esté etiquetado como bactericida, fungicida y virucidal, por lo menos 10 minutos.</p> <p>(4) Drene, enjuague y seque la palangana con una toalla de papel limpia.</p> <p>(5) Deje que la palangana seque completamente.</p> <p>(6) Registre este procedimiento en el registro de limpieza de pedicura. El registro deberá contener la fecha y la hora de cada limpieza, las iniciales de la persona que completó el procedimiento, y deberá indicar que la limpieza se realizó al final del día.</p> <p>(d) Por lo menos una vez a la semana, después de completar los procedimientos señalados en la subsección (c) (1 a 3), no deberá drenarse la solución desinfectante de cada spa para pies sin tubería, y deben seguirse los siguientes procedimientos secuenciales:</p> <p>(1) La unidad deberá apagarse y</p> | <p>etiquetado como bactericida, fungicida y antiviral, por lo menos 10 minutos.</p> <p>(6) Drene, enjuague y deje seca la palangana con una toalla de papel limpia y nueva.</p> <p>(7) Registre este procedimiento en el registro de limpieza del equipo de pedicura. El registro deberá contener la fecha y la hora de cada limpieza, las iniciales de la persona que completó el procedimiento, y deberá indicar que la limpieza se realizó después de un cliente.</p> <p>(c) Al final de cada día y después de realizar los procedimientos señalados en la subsección (b) (1 a 7) y después del último cliente, cada spa para pies sin tubería deberá limpiarse y desinfectarse de la siguiente manera secuencial:</p> <p>(1) Llene la palangana con agua tibia y detergente (etiquetado como tal en el producto detergente) y haga circular el detergente a través del sistema de spa por lo menos 10 minutos (siga las instrucciones del fabricante).</p> <p>(2) Drene la solución de detergente y enjuague la palangana.</p> <p>(3) Rellene la palangana con agua limpia y haga circular en ésta la cantidad correcta (lea las instrucciones de mezcla en la etiqueta) del desinfectante líquido para hospital registrado ante la EPA que esté etiquetado como bactericida, fungicida y antiviral, por lo menos 10 minutos.</p> <p>(4) Drene, enjuague y seque la palangana con una toalla de papel limpia y nueva.</p> <p>(5) Deje que la palangana seque completamente.</p> <p>(6) Registre este procedimiento en el registro de limpieza del equipo de pedicura. El registro deberá contener la fecha y la hora de</p> | |
|--|---|--|

ANTIGUO REGLAMENTO

NUEVO REGLAMENTO

CAMBIOS

| | | |
|---|--|--|
| <p>la solución desinfectante deberá dejarse sin perturbar en la unidad de 6 a 10 horas.</p> <p>(2) Después de que la solución desinfectante ha estado asentada entre 6 y 10 horas, enjuague y seque la palangana con una toalla de papel limpia.</p> <p>(3) Registre este procedimiento en el registro de limpieza de pedicura. El registro deberá contener la fecha y la hora de cada limpieza, las iniciales de la persona que completó el procedimiento, y deberá indicar que la limpieza se realizó semanalmente.</p> <p>(e) El registro de limpieza de la pedicura deberá tenerse disponible previa solicitud, ya sea de un cliente o de un representante de la junta.</p> <p>(f) Una infracción a esta sección podría resultar en una multa administrativa y/o una medida disciplinaria. Cada spa para pies sin tubería que no cumpla con esta sección puede resultar en una infracción por separado.</p> | <p>cada limpieza, las iniciales de la persona que completó el procedimiento, y deberá indicar que la limpieza se realizó al final del día.</p> <p>(d) Por lo menos una vez a la semana, después de completar los procedimientos señalados en la subsección (c) (1 a 3), no deberá drenarse la solución desinfectante de cada spa para pies sin tubería, y deben seguirse los siguientes procedimientos secuenciales:</p> <p>(1) La unidad deberá apagarse y la solución desinfectante deberá dejarse sin perturbar en la unidad durante por lo menos 6 horas.</p> <p>(2) Después de que la solución desinfectante haya estado asentada durante por lo menos 6 horas, enjuague y seque la palangana con una toalla de papel nueva y limpia.</p> <p>(3) Registre este procedimiento en el registro de limpieza del equipo de pedicura. El registro deberá contener la fecha y la hora de cada limpieza, las iniciales de la persona que completó el procedimiento, y deberá indicar que la limpieza se realizó semanalmente.</p> <p>(e) El registro de limpieza del equipo de pedicura deberá tenerse disponible previa solicitud, ya sea de un cliente o de un representante de la junta.</p> <p>(f) Cuando una bañera de hidromasaje para pies esté fuera de servicio, deberá estar asentado con una nota en el registro de limpieza del equipo de pedicura que el spa de pies no está en servicio. El spa de pies debe tener un aviso que diga "Fuera de Servicio" desplegado sobre la silla y mantenerse en una condición higiénica.</p> <p>(g) Una infracción a esta sección podría resultar en una multa administrativa o una medida disciplinaria. Cada spa para pies sin tubería que no cumpla con esta sección puede resultar en una infracción por separado.</p> | |
|---|--|--|

| | | |
|---|--|--|
| <p>§ 980.3. Procedimientos para limpiar y desinfectar palanganas o tinas sin remolino para pies</p> <p>(a) Tal como se utiliza en esta sección, “palangana sin remolino para pies” o “tinas” se definen como cualquier palangana, tina, baño para pies, fregadero y recipiente, y todo el equipo que no sea eléctrico que contenga agua para los pies de un cliente durante un servicio de pedicura.</p> <p>(b) Después de usarla con cada cliente, cada palangana sin remolino o tina deberá limpiarse y desinfectarse de la siguiente manera secuencial:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Toda el agua deberá drenarse de la palangana para pies o tina. (2) Las superficies interiores de la palangana para pies o tina deberán lavarse bien y limpiarse de todos los residuos visibles con un cepillo limpio y jabón líquido (etiquetado como tal en el producto de jabón) y agua. (3) La palangana para pies o tina deberá enjuagarse con agua limpia. (4) Rellene la palangana para pies o tina con agua limpia y la cantidad correcta (lea las instrucciones de mezcla en la etiqueta) de desinfectante líquido para hospital registrado ante la EPA que esté etiquetado como bactericida, fungicida y virucidal. Deje la solución desinfectante en la palangana para pies o tina por lo menos 10 minutos. (5) Drene, enjuague y seque la palangana con una toalla de papel limpia. (6) Registre este procedimiento en el registro de limpieza de pedicura. El registro deberá contener la fecha y la hora de cada limpieza, las iniciales de la persona que completó el procedimiento, y deberá indicar que la limpieza se realizó después de un cliente. <p>(c) El registro de limpieza de la pedicura deberá tenerse disponible previa solicitud, ya sea de un cliente o de un representante de la junta.</p> <p>(d) Una infracción a esta sección</p> | <p>§ 980.3. Procedimientos para limpiar y desinfectar palanganas o tinas sin remolino para pies.</p> <p>(a) Tal como se utiliza en esta sección, “palangana sin remolino para pies” o “tinas” se definen como cualquier palangana, tina, baño para pies, fregadero, recipiente, y todo el equipo que no sea eléctrico que contenga agua para los pies de un cliente durante un servicio de pedicura.</p> <p>(b) Después de usarla con cada cliente, cada palangana sin remolino o tina deberá limpiarse y desinfectarse de la siguiente manera secuencial:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Toda el agua de la palangana para pies o tina deberá drenarse. (2) Las superficies interiores de la palangana para pies o tina deberán lavarse bien y limpiarse de todos los residuos visibles con un cepillo limpio y jabón líquido (etiquetado como tal en el producto de jabón) y agua. (3) La palangana para pies o tina deberá enjuagarse con agua limpia. (4) Rellene la palangana para pies o tina con agua limpia y la cantidad correcta (lea las instrucciones de mezcla en la etiqueta) de desinfectante líquido para hospital registrado ante la EPA que esté etiquetado como bactericida, fungicida y antiviral. Deje la solución desinfectante en la palangana para pies o tina por lo menos 10 minutos. (5) Drene, enjuague y seque la palangana con una toalla de papel nueva y limpia. (6) Registre este procedimiento en el registro de limpieza del equipo de pedicura. El registro deberá contener la fecha y la hora de cada limpieza, las iniciales de la persona que completó el procedimiento, y deberá indicar que la limpieza se | <ul style="list-style-type: none"> • Los titulares de licencia deben almacenar sus tinas de pedicura en un lugar limpio y cubierto. |
|---|--|--|

ANTIGUO REGLAMENTO

NUEVO REGLAMENTO

CAMBIOS

| | | |
|---|---|--|
| <p>podría resultar en una multa administrativa y/o una medida disciplinaria. Cada palangana sin remolino para pies o tina que no cumpla con esta sección puede resultar en una infracción por separado.</p> | <p>realizó después de un cliente.</p> <p>(c) El registro de limpieza de la pedicura deberá estar disponible previa solicitud, ya sea de un cliente o de un representante de la junta.</p> <p>(d) Una infracción a esta sección podría resultar en una multa administrativa o una medida disciplinaria. Cada palangana sin remolino para pies o tina que no cumpla con esta sección puede resultar en una infracción por separado.</p> <p>(e) Todas las palanganas o tinas desinfectadas deberán ser almacenadas en un lugar limpio y cubierto etiquetado como "Limpio" o "Desinfectado".</p> | |
| <p>§ 980.4. Forros desechables para palanganas o tinas de pies.</p> <p>Esta sección no existe en el antiguo reglamento de la Junta. Es una sección totalmente nueva.</p> | <p>§ 980.4 Forros desechables para palanganas o tinas de pies.</p> <p>(a) Los forros desechables, reciclables, de un solo uso, diseñados y fabricados específicamente para su uso como revestimiento para palangana o tina de pies deben ser desechados inmediatamente después de cada uso y no pueden ser desinfectados o reusados.</p> <p>(1) Después de desechar el forro para palangana de pedicura, la palangana o tina debe fregarse y limpiarse de todo residuo visible con un cepillo limpio y jabón líquido (etiquetado como tal en el producto de jabón) y agua. La palangana para pies o tina deberá enjuagarse con agua limpia y secarse con una toalla de papel nueva y limpia.</p> <p>(2) Registre el procedimiento de limpieza en el registro de limpieza del equipo de pedicura. El registro deberá contener la fecha y la hora de cada limpieza, las iniciales de la persona que completó el procedimiento, y deberá indicar que la limpieza se realizó después de un cliente.</p> <p>(3) El registro de limpieza de la pedicura deberá estar disponible previa solicitud, ya sea de un cliente o de un</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Se detallan procedimientos de limpieza específicos para establecimientos que utilizan forros desechables en sus tinas y palanganas de spa para pies. • Los establecimientos que utilizan forros desechables deben mantener un suministro de por lo menos cinco forros por estación de pedicura en todo momento. |

ANTIGUO REGLAMENTO

NUEVO REGLAMENTO

CAMBIOS

| | | |
|--|---|---|
| | <p>representante de la junta. (4) Los establecimientos o escuelas que utilicen los forros deben mantener un suministro de cinco (5) forros por tina para pies para usar en todo momento.</p> | |
| <p>§ 981. Instrumentos y suministros (a) Todos los instrumentos y suministros que tengan contacto directo con un cliente y no se puedan desinfectar (por ejemplo, almohadillas de algodón, esponjas, limas de uñas y tiras para cuello) deberán desecharse en un receptáculo para desperdicios de inmediato después de usarse. (b) A ninguna persona que trabaje o que se capacite en un establecimiento o escuela se le deberá permitir que cargue ningún instrumento ni suministros en una prenda de ropa o uniforme mientras practica alguno de los actos definidos en la Sección 7316 del Código de Negocios y Profesiones.</p> | <p>§ 981. Instrumentos y suministros. (a) Todos los instrumentos y suministros que tengan contacto directo con un cliente y no se puedan desinfectar (incluyendo, entre otros, pulidores de uñas, piedras pómez, barras de cera, separadores de dedos, guantes, almohadillas de algodón, esponjas, limas de uñas y tiras para cuello) deberán desecharse en un recipiente para desperdicios inmediatamente después de usarse en un cliente. (b) Los suministros nuevos y los instrumentos desechables de un solo uso deben almacenarse en un lugar limpio y cubierto, etiquetado como "Nuevo". (c) A ninguna persona que trabaje o que se capacite en un establecimiento o escuela se le deberá permitir que cargue ningún instrumento ni suministros en una prenda de ropa o uniforme (incluyendo estuches y fundas) mientras practica alguno de los actos definidos en la Sección 7316 del Código de Negocios y Profesiones.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Agrega piedras pómez, pulidores y guantes a la lista de artículos específicos que no pueden ser desinfectados. • Requiere que los nuevos suministros y herramientas desechables, de un solo uso, sean almacenados en un lugar limpio y cubierto etiquetado como "Nuevo". • Se prohíbe llevar las herramientas en bolsas y fundas. |
| <p>§ 982. Esterilización de instrumentos de electrólisis (a) Antes de usarse en un cliente en escuelas y establecimientos, cada aguja o tenacillas de electrólisis deberá limpiarse primero con detergente y agua (que puede incluir el uso de equipo ultrasónico) y luego esterilizarse mediante uno de los siguientes métodos: (1) Esterilizador de vapor, registrado y enlistado en la Administración federal de alimentos y fármacos, utilizado de acuerdo con las instrucciones del fabricante. (2) Esterilizador de calor seco, registrado y enlistado en la Administración federal de</p> | <p>§ 982. Esterilización de instrumentos de electrólisis. (a) Antes de usarse en un cliente en escuelas y establecimientos, todos los instrumentos de electrólisis que pueden ser esterilizados, excluyendo las agujas y filamentos desechables de un solo uso y pre-esterilizados, deberán esterilizarse mediante uno de los siguientes métodos: (1) Limpiar con jabón o detergente y agua (el cual puede incluir el uso de equipo ultrasonido) y luego esterilizar mediante uno de los siguientes métodos: (A) Esterilizador autoclave, registrado y</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Se deben utilizar indicadores químicos (cambio de color) en cada paquete de herramientas esterilizadas para indicar que el proceso fue completado. • Clarifica el proceso de esterilización. • Se requiere que las herramientas utilizadas sean colocadas en un contenedor etiquetado como "Sucio" o "Contaminado" hasta que sean esterilizadas. • Si se utilizan agujas desechables o son contaminadas de alguna manera, deben ser desechadas en un contenedor para objetos |

ANTIGUO REGLAMENTO**NUEVO REGLAMENTO****CAMBIOS**

| | | |
|---|--|------------------------|
| <p>alimentos y fármacos, utilizado de acuerdo con las instrucciones del fabricante.</p> <p>(b) El equipo de esterilización deberá revisarse cada semana para asegurar que llegue a la temperatura requerida por las instrucciones del fabricante.</p> | <p>enlistado en la Administración Federal de Alimentos y Fármacos (FDA), utilizado de acuerdo con las instrucciones del fabricante.</p> <p>(B) Esterilizador de calor seco, registrado y enlistado en la Administración Federal de Alimentos y Fármacos (FDA), utilizado de acuerdo con las instrucciones del fabricante.</p> <p>(A) Indicadores químicos (cambio de color) deben usarse en cada empaque esterilizado para indicar que el proceso de esterilización fue completado.</p> <p>(2) Todos los instrumentos esterilizados permanecerán en el empaque en el que fueron esterilizados hasta que estén listos para usarse. Este empaque debe estar intacto y etiquetado como "Esterilizado" o "Esterilización".</p> <p>(3) Todos los instrumentos que hayan sido usados en un cliente o ensuciados de alguna manera se colocarán en un recipiente etiquetado como "Sucio" o "Contaminado".</p> <p>(4) El equipo de esterilización se revisará semanalmente para asegurar que está alcanzando la temperatura requerida según las instrucciones del fabricante.</p> <p>(b) Las agujas y filamentos de electrólisis desechables, de un solo uso y pre-esterilizados deberán colocarse en un recipiente para objetos cortopunzantes resistente a la perforación inmediatamente después de usar, cuando se contamine antes de usar, o cuando se abra y se encuentre dañado. El recipiente para</p> | <p>cortopunzantes.</p> |
|---|--|------------------------|

| | | |
|--|---|--|
| | <p>el desecho de agujas debe cambiarse cuando se haya llenado no más de tres cuartas partes de su capacidad y desecharse como desperdicio biológico peligroso.</p> | |
| <p>§ 983. Limpieza personal (a) La persona y el atuendo del titular de una licencia que atienda a un cliente deberán estar limpios en todo momento. (b) Todo titular de licencia que realice servicios deberá lavarse meticulosamente las manos con agua y jabón o cualquier agente de limpieza que tenga la misma eficacia, y de inmediato antes de atender a cada cliente.</p> | <p>§ 983.Limpieza personal. (a) El atuendo del titular de una licencia o estudiante que atienda a un cliente deberá estar limpio en todo momento. (b) Todo titular de licencia o estudiante que realice servicios deberá lavarse meticulosamente las manos con agua y jabón o con cualquier producto con alcohol para el lavado de manos que tenga la misma eficacia, inmediatamente antes de atender a cada cliente.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Se agrega a los estudiantes al requisito de limpieza personal. • Se especifica que los productos para limpieza de manos deben contener alcohol. |
| <p>§ 984. Enfermedades e infestaciones (a) Ningún establecimiento o escuela deberá permitir a sabiendas que una persona afligida con una infección o infestación capaz de ser transmitida a un cliente atienda clientes o se capacite en el establecimiento o escuela. (b) Ningún establecimiento o escuela deberá requerir o permitir a sabiendas que un titular de licencia o estudiante trabaje en una persona con una infección o infestación de parásitos, capaz de ser transmitida al titular de licencia o estudiante. (c) Las infecciones o infestaciones de parásitos capaces de ser transmitidos entre el titular de la licencia o el estudiante y el cliente incluyen, entre otras, las siguientes: <input type="checkbox"/> Resfriado, influenza u otra enfermedad respiratoria acompañada de fiebre, hasta 24 horas después de que se resuelva la fiebre. <input type="checkbox"/> Faringitis por estreptococo (“garganta strep”), hasta 24 horas después de que se ha iniciado el tratamiento, y 24 horas después de que se resuelva la fiebre. <input type="checkbox"/> Conjuntivitis purulenta (“ojo rosa”), hasta que lo examine un médico y dé su aprobación para regresar a trabajar.</p> | <p>§ 984. Enfermedades e infestaciones. (a) Ningún establecimiento o escuela deberá permitir a sabiendas que un titular de licencia o estudiante afligido con una infección o infestación de parásitos capaz de ser transmitida a un cliente atienda clientes o se capacite en el establecimiento o escuela. (b) Ningún establecimiento o escuela deberá exigir o permitir a sabiendas que un titular de licencia o estudiante trabaje en un cliente que tenga una infección o infestación de parásitos capaz de ser transmitida al titular de licencia o estudiante. (c) Las infecciones o infestaciones de parásitos capaces de ser transmitidos entre el titular de la licencia o el estudiante y el cliente incluyen, entre otras, las siguientes: - Resfriado, influenza u otra enfermedad respiratoria acompañada de fiebre, hasta 24 horas después de que se resuelva la fiebre. - Faringitis estreptocócica, hasta 24 horas después de que se ha iniciado el tratamiento, y 24 horas después de que se resuelva la fiebre. - Conjuntivitis purulenta (aguda), hasta que lo examine un doctor u otro médico autorizado y dé su aprobación para regresar a trabajar.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Se clarifica que los titulares de licencia o estudiantes no pueden realizar servicios en piel que esté inflamada o presente heridas. • Si las manos del titular de licencia o estudiante están inflamadas o presentan cortes, se deberán de utilizar guantes al trabajar en los clientes. |

ANTIGUO REGLAMENTO

NUEVO REGLAMENTO

CAMBIOS

| | | |
|--|--|---|
| <p><input type="checkbox"/> Pertusis (tös jadeante”), hasta completar cinco días de terapia con antibióticos.</p> <p><input type="checkbox"/> Varicela, hasta el sexto día después de que inicie el sarpullido o antes, si todas las lesiones han secado y formado costra.</p> <p><input type="checkbox"/> Paperas, hasta nueve días después de que inicie la inflamación de la glándula parótida.</p> <p><input type="checkbox"/> Tuberculosos, hasta que un médico o autoridad del departamento de salud de local declare que la persona no es infecciosa.</p> <p><input type="checkbox"/> Impétigo (infección bacteriana de la piel), hasta 24 horas después de que inicie el tratamiento.</p> <p><input type="checkbox"/> Pediculosis (piojos en la cabeza), hasta la mañana después del primer tratamiento.</p> <p><input type="checkbox"/> Sarna, hasta que se haya completado el tratamiento.</p> <p>(d) Las enfermedades portadas en la sangre, como VIH/SIDA y hepatitis B (HBV) no se deberán considerar como enfermedades infecciosas o transmisibles para fines de esta sección.</p> <p>(e) Ninguna persona que trabaje o se capacite en un establecimiento o escuela deberá dar masaje a ninguna persona sobre la superficie de la piel o cuero cabelludo, donde dicha piel esté inflamada, rota (por ejemplo, raspada, cortada) o donde exista una infección o erupción en la piel.</p> | <p>- Tos ferina, hasta completar cinco días de terapia con antibióticos.</p> <p>- Varicela, hasta el sexto día después de que inicie el sarpullido o antes, si todas las lesiones han secado y formado costra.</p> <p>- Paperas, hasta nueve días después de que inicie la inflamación de la glándula parótida.</p> <p>-Tuberculosis, hasta que una autoridad del departamento de salud local declare que la persona no es infecciosa.</p> <p>- Impétigo (infección bacteriana de la piel), hasta 24 horas después de que inicie el tratamiento.</p> <p>- Pediculosis (piojos en la cabeza), hasta la mañana después del primer tratamiento.</p> <p>- Sarna, hasta que se haya completado el tratamiento.</p> <p>(d) Las enfermedades portadas en la sangre, como VIH/SIDA y hepatitis B (HBV) no se deberán considerar como enfermedades infecciosas o transmisibles para fines de esta sección.</p> <p>(e) Ninguna persona que trabaje o se capacite en un establecimiento o escuela deberá realizar servicios sobre la superficie de la piel o cuero cabelludo de una persona, donde dicha piel esté inflamada, rota (por ejemplo, raspada, cortada) o donde exista una infección o erupción en la piel; tampoco deberá ninguna persona que trabaje o se capacite en un establecimiento o escuela realizar servicios si la piel de sus manos está inflamada, o rota, o donde exista una infección o erupción, sin usar guantes.</p> | |
| <p>§ 985. Tiras para el cuello Se deberá usar una tira sanitaria para cuello o toalla para prevenir que la cubierta protectora tenga contacto directo con el cuello del cliente.</p> | <p>§ 985. Tiras para el cuello. Se deberá usar una tira sanitaria para cuello o toalla para prevenir que las cubiertas protectoras, tales como las capas para clientes, tengan contacto directo con el cuello del cliente.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Se clarifica que al hablar de cubiertas protectoras se hace referencia a las "batas" o "capas" para clientes. |
| <p>§ 986. Guardapolvos para cuello y cepillos Los guardapolvos para cuello y todos los demás cepillos utilizados por un</p> | <p>§ 986. Cepillos y brochas para cuello. (a) Antes de usarse en un cliente, los cepillos para cuello o uñas y todos los demás cepillos de manicura</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Esta sección detalla cómo utilizar, limpiar y almacenar los cepillos para arte de uñas, faciales, de gel, de maquillaje y brochas para cuello y uñas. |

ANTIGUO REGLAMENTO

NUEVO REGLAMENTO

CAMBIOS

| | | |
|---|---|--|
| <p>establecimiento o escuela en el cliente deberán mantenerse en condiciones limpias e higiénicas.</p> | <p>utilizados por un establecimiento o escuela en el cliente deberán limpiarse de la siguiente manera secuencial:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Remover todos los materiales extraños visibles. (2) Limpiar con jabón o detergente y agua. (3) Secar los cepillos. (4) Almacenar todos los cepillos limpios en un lugar limpio y cubierto etiquetado como "Limpio". (5) Todos los cepillos que se han utilizado en un cliente o ensuciado de cualquier manera deberán colocarse en un recipiente etiquetado como "Sucio" o "Contaminado". <p>(b) Antes de usarse en un cliente, los cepillos de fibra natural, faciales, acrílicos, de gel, para arte de uñas y de maquillaje usados en un establecimiento o escuela en un cliente, deberán limpiarse de la siguiente manera secuencial:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Remover todos los materiales extraños visibles. (2) Limpiar usando agente(s) limpiador(es) tales como: monómero, limpiador líquido o en aerosol de cepillos de maquillaje, alcohol. (3) Secar los cepillos. (4) Almacenar todos los cepillos limpios en un lugar limpio y cubierto etiquetado como "Limpio". (5) Todos los cepillos que se han utilizado en un cliente o ensuciado de cualquier manera deberán colocarse en un recipiente etiquetado como "Sucio" o "Contaminado". | <ul style="list-style-type: none"> • Todos los cepillos o brochas que hayan sido utilizados en un cliente o que estén sucios deben ser colocados en un contenedor etiquetado como "Sucio" o "Contaminado". |
| <p>§ 987. Toallas (a) Después de que una toalla se haya usado una vez deberá depositarse en un recipiente cerrado y no utilizarse hasta que se lave e higienice adecuadamente. (b) Las toallas deberán lavarse mediante una lavandería comercial regular o un proceso de lavandería no</p> | <p>§ 987. Toallas. (a) Después de que una toalla, sábana o bata se haya usado una vez, deberá depositarse en un recipiente cerrado y no utilizarse hasta que se lave e higienice adecuadamente. (b) Las toallas, sábanas y batas deberán lavarse mediante un proceso</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Se requiere que el lavado cumpla con las recomendaciones del Centro para el Control de Enfermedades (CDC). La lencería debe ser lavada con agua a una temperatura de 160° F durante 25 minutos. • Se permite la opción de lavar |

ANTIGUO REGLAMENTO

NUEVO REGLAMENTO

CAMBIOS

| | | |
|---|--|---|
| <p>comercial, que incluya inmersión en agua por lo menos a 140 grados F por lo menos de quince (15) minutos durante la operación de lavado o enjuague. (c) Todas las toallas limpias deberán guardarse en recipientes cerrados.</p> | <p>de lavado regular comercial o no comercial, que incluya inmersión en agua a por lo menos 160 grados F por no menos de veinticinco (25) minutos durante la operación de lavado o enjuague. Alternativamente, es aceptable si la lavandería comercial opta por usar químicos y agua fría para reducir los organismos en las prendas, siempre y cuando la lavandería siga las instrucciones del fabricante de lavadoras, secadoras, detergentes, abrillantadores y otros aditivos. No se requiere que los detergentes usados sean antimicrobianos. (c) Todas las toallas, sábanas y batas limpias deberán guardarse en armarios limpios y cerrados o en recipientes limpios y cerrados.</p> | <p>utilizando sustancias químicas en vez de agua caliente.</p> |
| <p>988. Líquidos, cremas, polvos y cosméticos (a) Todos los líquidos, cremas y otras preparaciones cosméticas deberán mantenerse en recipientes limpios y cerrados. Los polvos se pueden conservar en saleros limpios. (b) Todas las botellas y recipientes deberán estar etiquetadas de manera clara y correcta para indicar su contenido. Todas las botellas y recipientes que contengan sustancias venenosas deberán tener marcas adicionales y claras de su contenido. (c) Cuando sólo se use una parte de una preparación cosmética en un cliente, deberá retirarse del recipiente de tal manera que no contamine el resto de la porción. (d) Los cosméticos de lápiz deberán afilarse antes de cada uso.</p> | <p>§ 988. Líquidos, cremas, polvos y cosméticos. (a) Todos los líquidos, cremas, ceras, champús, geles, y otras preparaciones cosméticas deberán mantenerse en recipientes limpios y cerrados. Los polvos se pueden conservar en saleros limpios. (b) Todas las botellas y recipientes deberán estar etiquetadas de manera clara y correcta para indicar su contenido. Todas las botellas y recipientes que contengan sustancias venenosas deberán tener marcas adicionales y claras de su contenido. Las sustancias venenosas que son mantenidas en los recipientes etiquetados por el fabricante no requieren de etiquetado adicional. (c) Cuando solo se use una parte de una preparación cosmética en un cliente, deberá retirarse del recipiente o la botella de tal manera que no contamine el resto de la porción. (1)Esta disposición no aplica para las preparaciones cosméticas que han demostrado ser improbables transmisoras de patógenos, (ejemplo, esmalte de uñas, líquidos artificiales monómeros para uñas). (d) Los cosméticos de lápiz deberán afilarse antes de cada uso.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Es innecesario que los titulares de licencia etiqueten sustancias tóxicas que ya se encuentran en su contenedor original de fábrica. • Se permite que los titulares de licencia ignoren las normas que indican quitar los productos cosméticos de sus contenedores si es improbable que el producto transmita enfermedades. Un ejemplo serían los esmaltes de uñas. • Se clarifica que las ceras, champús y geles deberán ser mantenidos en contenedores limpios y cerrados. Los polvos pueden ser mantenidos en saleros limpios. |

ANTIGUO REGLAMENTO

NUEVO REGLAMENTO

CAMBIOS

| | | |
|--|---|---|
| <p>§ 989. Sustancias peligrosas prohibidas/uso de productos Ningún establecimiento o escuela deberá tener en su recinto productos cosméticos que contengan sustancias peligrosas que hayan sido prohibidas por la Administración de alimentos y fármacos de EE.UU. para usarse en productos cosméticos, incluyendo monómero de metil metacrilato líquido y cloruro de metileno. No se deberá usar ningún producto de una manera tal que esté desaprobada por la FDA.</p> | <p>§ 989. Sustancias peligrosas prohibidas/Uso de productos. Ningún establecimiento o escuela deberá:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) Tener en su recinto productos cosméticos que contengan sustancias peligrosas que hayan sido prohibidas por la Administración de Alimentos y Fármacos de EE.UU. para usarse en productos cosméticos. (b) Tener en su recinto monómero de metacrilato de metilo o cloruro de metileno. (c) Usar un producto de una manera tal que sea desaprobada por la FDA., la Administración de Salud y Seguridad Ocupacional o la EPA. | <ul style="list-style-type: none"> • Se prohíbe que los establecimientos tengan monómero de metacrilato de metilo o cloruro de metileno en el local. • Se requiere que los titulares de licencia solo utilicen los productos de conformidad con la FDA, OSHA y el EPA |
| <p>§ 990. Reposacabezas y mesas de tratamiento (a) El reposacabezas de las sillas deberá cubrirse con una toalla u hoja de papel limpia para cada cliente. (b) Las bandejas y palanganas de champú deben limpiarse con agua y jabón u otro detergente después de cada champú, mantenerse en buen estado y en condiciones higiénicas en todo momento. (c) Las mesas de tratamiento deben cubrirse con una hoja limpia de papel para exámenes para cada cliente.</p> | <p>§ 990. Reposacabezas, palanganas y bandejas de champú, y mesas de tratamiento. (a) El reposacabezas de las sillas deberá cubrirse con una toalla u hoja de papel limpia para cada cliente. (b) Las bandejas y palanganas de champú deben limpiarse con agua y jabón u otro detergente después de cada lavado de caballo, mantenerse en buen estado y en condiciones higiénicas en todo momento. (c) Las mesas de tratamiento deben cubrirse con una hoja limpia de papel para mesas de tratamiento, una toalla limpia o una sábana limpia, después de cada uso. Después de que una toalla o sábana se haya usado una vez, debe retirarse inmediatamente de la mesa de tratamiento y depositarse en un recipiente cerrado y no usarse de nuevo hasta que se lave e higienice adecuadamente. El papel para mesas de tratamiento debe ser desechado inmediatamente después de su uso.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Se permite a los titulares de licencia cubrir las mesas de tratamiento con una toalla limpia así como con papel. |
| <p>§ 991. Procedimientos invasivos (a) Ningún titular de licencia puede realizar acto alguno que afecte la estructura o la función del tejido vivo</p> | <p>§ 991. Procedimientos invasivos. (a) Ningún titular de licencia o estudiante puede usar un producto, aparato, máquina, u otra técnica o</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Se clarifica que se prohíben técnicas y dispositivos que resulten en "la eliminación, destrucción, incisión, o perforación |

ANTIGUO REGLAMENTO

NUEVO REGLAMENTO

CAMBIOS

| | | |
|--|--|---|
| <p>en la cara o el cuerpo. Cualquier acto de este tipo deberá considerarse como un procedimiento invasivo.</p> <p>(b) Los procedimientos invasivos incluyen, entre otros, los siguientes:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Aplicación de electricidad que contraiga el músculo. (2) Aplicación de lociones tópicas, cremas u otras sustancias que afecten al tejido vivo. (3) Penetración de la piel con agujas metálicas, excepto agujas de electrólisis. (4) Abrasión de la piel por debajo de las capas no vivas de la epidermis. (5) Eliminación de la piel mediante instrumentos con borde de navaja. | <p>combinación de las mismas, que resulte en la eliminación, destrucción, incisión, o perforación de la piel del cliente más allá de la epidermis. Cualquier acto de este tipo deberá considerarse como un procedimiento invasivo.</p> <p>(b) Los procedimientos invasivos incluyen, entre otros, los siguientes:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Aplicación de electricidad que contraiga visiblemente el músculo. (2) Aplicación de lociones tópicas, cremas, sueros u otras sustancias que requieran de una licencia médica para comprarse. (3) Penetración de la piel con agujas metálicas, excepto agujas y filamentos de electrólisis. (4) Abrasión o exfoliación de la piel por debajo de las capas de la epidermis. (5) Eliminación de la piel mediante instrumentos con borde afilado o un aparato similar. | <p>de la piel del cliente más allá de la epidermis".</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se clarifica que los procedimientos invasivos incluyen el uso de productos que requieren de una licencia médica. • Se clarifica que los procedimientos invasivos incluyen la abrasión/exfoliación por debajo de las capas epidérmicas. |
| <p>§ 992. Descamación de la piel</p> <p>(a) Sólo se pueden quitar las capas no vivas más superiores de la piel facial, conocidas como epidermis, mediante algún método o medio, y sólo para fines de embellecimiento.</p> <p>(b) Quedan prohibidas las técnicas y prácticas de eliminación de la piel que afectan las capas vivas de la piel facial, conocidas como la dermis, y constituyen la práctica de la medicina.</p> <p>(c) Sólo se pueden usar productos disponibles a nivel comercial para la eliminación de la piel facial para fines de embellecimiento. Está prohibida la mezcla o la combinación de productos que eliminan la piel, excepto tal como lo requieran las instrucciones del fabricante.</p> | <p>§ 992. Exfoliación de la piel.</p> <p>(a) Solo puede ser eliminada, mediante cualquier método o medio, la capa superior de la piel, conocida como epidermis, y solo con el propósito de mejorar la apariencia de la piel.</p> <p>(b) Quedan prohibidas las técnicas y prácticas de eliminación de la piel que producen la destrucción del tejido vivo más allá de la capa epidérmica de la piel.</p> <p>(c) Solo se pueden usar productos de venta libre, que no son vendidos para uso exclusivo de médicos, para exfoliar la piel.</p> <p>(d) Todos los productos para la exfoliación de la piel deben aplicarse utilizando las instrucciones del fabricante para la seguridad y salud del cliente.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Se clarifica que los servicios a la piel que resulten en la destrucción de tejido vivo más allá de la capa epidérmica están prohibidos. • "Mejorar la apariencia de la piel" expresa de una mejor manera el propósito de exfoliación, en comparación con el término "embellecimiento". • Solo se permiten productos de venta libre, que no se venden solo para el uso de médicos. |

ANTIGUO REGLAMENTO

NUEVO REGLAMENTO

CAMBIOS

| | | |
|--|---|--|
| <p>§ 993. Instrumentos prohibidos (a) Ningún establecimiento o escuela deberá tener en su recinto ningún dispositivo o herramienta con borde de navaja diseñado para eliminar callos. (b) Ningún establecimiento o escuela deberá tener en su recinto algún instrumento estilo aguja que se use para fines de extraer manchas o defectos de la piel y otros procedimientos similares.</p> | <p>§ 993. Instrumentos prohibidos. (a) Ningún establecimiento o escuela deberá tener o usar en su recinto ningún instrumento con borde afilado para eliminar callos u otros procedimientos similares. (b) Ningún establecimiento o escuela deberá tener o usar en su recinto ningún instrumento estilo aguja que se use para extraer manchas o defectos de la piel y otros procedimientos similares.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Se prohíbe el uso de herramientas con bordes afilados y agujas. • La enmienda amplía la prohibición contra utilizar herramientas de borde afilado para quitar callos para incluir usos semejantes, como utilizarlas para dermaplaning, la extracción de manchas, lunares y otros defectos de la piel. |
| <p>§ 994. Limpieza y reparación (a) Los establecimientos y las escuelas deberán mantener los pisos, las paredes, la carpintería, los cielos rasos, los muebles, el mobiliario y los accesorios limpios y en buen estado. (b) Ningún establecimiento o escuela deberá permitir que se acumulen los residuos o la basura.</p> | <p>§ 994. Limpieza y reparación. (a) Los establecimientos y las escuelas deberán mantener los pisos, las paredes, la carpintería, los cielos rasos, los muebles, el mobiliario y los accesorios limpios y en buen estado. (b) Ningún establecimiento o escuela deberá permitir que se acumulen los desperdicios, recortes de cabello o basura.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Se agregan los "recortes de cabello" a la lista de cosas que está prohibido acumular. |